



IX. 유통·금융·보험 및 기타 서비스

TRADE, FINANCIAL BANKING, INSURANCE AND OTHER SERVICES

1. 유통업체 현황
Distribution Stores
2. 금융기관
Financial Institutions
3. 금융기관 예금, 대출 및 어음
Deposits, Loans and Bills of Financial Institutions
4. 새마을 금고
Sammaeul funds(Community Credit Cooperatives)
5. 소비자 물가지수
Consumer Price Indexes
 - 5-1. 주요품목 소비자물가지수(사천)
Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon)
6. 수출실적
Exports
7. 수입실적
Imports
8. 농림수산물 수출입실적
Exports and Imports of Agricultural, Forestry & Fishery Products
9. 상공회의소현황
Chamber of Commerce and Industry
10. 해외시장개척 추진실적
Overseas Market Development
11. 외국인 직접투자 신고실적
Notification for Foreign Direct Investments

1. 유통업체 현황

단위 : 개소, m²

연 별 및 읍면동별	합 계 Total				할인점 Discounter Stores			
	개 소 Places	면 적 Area			개 소 Places	면 적 Area		
		영업장면적 Business Chapter Area	매장면적 Store	건물연면적 Establishment		영업장면적 Business Chapter Area	매장면적 Store	건물연면적 Establishment
2005	5	53,552	31,010	60,890	-	-	-	-
읍 면 계	2	7,657	3,555	3,832	-	-	-	-
사 천 읍	1	3,762	2,717	2,872	-	-	-	-
정 동 면	-	-	-	-	-	-	-	-
사 남 면	-	-	-	-	-	-	-	-
용 현 면	-	-	-	-	-	-	-	-
축 동 면	-	-	-	-	-	-	-	-
곤 양 면	-	-	-	-	-	-	-	-
곤 명 면	1	3,895	838	960	-	-	-	-
서 포 면	-	-	-	-	-	-	-	-
동 계	3	45,895	27,455	57,058	-	-	-	-
동 서 동	1	9,926	9,840	11,634	-	-	-	-
선 구 동	1	22,768	9,953	25,784	-	-	-	-
동서금동	1	13,201	7,662	19,640	-	-	-	-
별 용 동	-	-	-	-	-	-	-	-
향 촌 동	-	-	-	-	-	-	-	-
남 양 동	-	-	-	-	-	-	-	-

자료 : 지역경제과
(주) 기타는 농수산물센터, 도매시장임

Distribution Stores

Unit : Place, m²

전문점 Specialty				백화점 Department stores				Year Eup, Myeon & Dong
개소 Places	면적 Area			개소 Places	면적 Area			
	영업장면적 Business Chapter Area	매장면적 Store	건물연면적 Establishment		영업장면적 Business Chapter Area	매장면적 Store	건물연면적 Establishment	
-	-	-	-	-	-	-	-	2005
-	-	-	-	-	-	-	-	Eup Myeon Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Sacheon-eup
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeongdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Sanam-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Yonghyeon-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Chukdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Gonyang-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Gonmyong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Seopo-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Dong Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseo-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Seongu-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseogeum-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Beollyong-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Hyangchon-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Namyang-dong

유통 업체 현황 (계속)

단위 : 개소, m²

연 별 및 읍면동별	쇼 핑 센 터 Shopping centers				시 장 Market			
	면 적 Area				등 록 시 장 Registration Market			
	개 소 Places	영 업 장 면 적 Business Chapter Area	매 장 면 적 Store	건 물 연 면 적 Establishment	개 소 Places	영 업 장 면 적 Business Chapter Area	매 장 면 적 Store	건 물 연 면 적 Establishment
2005	—	—	—	—	5	53,552	31,010	60,890
읍 면 계	—	—	—	—	2	7,657	3,555	3,832
사 천 읍	—	—	—	—	1	3,762	2,717	2,872
정 동 면	—	—	—	—	—	—	—	—
사 남 면	—	—	—	—	—	—	—	—
용 현 면	—	—	—	—	—	—	—	—
축 동 면	—	—	—	—	—	—	—	—
곤 양 면	—	—	—	—	—	—	—	—
곤 명 면	—	—	—	—	1	3,895	838	960
서 포 면	—	—	—	—	—	—	—	—
동 계	—	—	—	—	3	45,895	27,455	57,058
동 서 동	—	—	—	—	1	9,926	9,840	11,634
선 구 동	—	—	—	—	1	22,768	9,953	25,784
동서금동	—	—	—	—	1	13,201	7,662	19,640
벌 용 동	—	—	—	—	—	—	—	—
향 촌 동	—	—	—	—	—	—	—	—
남 양 동	—	—	—	—	—	—	—	—

자료 : 지역경제과

Distribution Stores(Cont'd)

Unit : Place, m²

시장 Market				기타대규모점포 Other Large-Scale Store				Year Eup, Myeon & Dong
인정시장 Other								
개 소 Places	면 적 Area			개 소 Places	면 적 Area			
	영업장면적 Business Chapter Area	매장면적 Store	건물연면적 Establishment		영업장면적 Business Chapter Area	매장면적 Store	건물연면적 Establishment	
-	-	-	-	-	-	-	-	2005
-	-	-	-	-	-	-	-	Eup Myeon Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Sacheon-eup
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeongdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Sanam-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Yonghyeon-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Chukdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Gonyang-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Gonmyong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Seopo-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	Dong Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseo-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Seongu-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseogeum-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Beollyong-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Hyangchon-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	Namyang-dong

2. 금 용 기 관

단위 : 개소

연 별	계 Total	시 중 은 행 Nation-wide commercial banks			
		조흥은행 Chohung	우리은행 Uri	국민은행 Kookmin	한일은행 Hanil
2000	11	—	3	1	—
2001	11	—	3	1	—
2002	11	—	3	1	—
2003	10	—	3	1	—
2004	10	—	3	1	—
2005	10	—	3	1	—

연 별	지 방 은 행 Local banks		특 수 은 행 Chartered banks		
	경남은행 Kyungnam bank	부산은행 Pusan bank	기업은행 Industrial bank of Korea	농협중앙회 The national Agricultural cooperative federation	수협중앙회 The national Fisheries cooperative federation
2000	2	—	—	4	—
2001	1	—	1	4	—
2002	1	—	1	4	—
2003	2	—	—	4	—
2004	2	—	—	4	—
2005	2	—	—	4	—

자료 : 한국은행 진주사무소

Financial Institutions

Unit : number

시 중 은 행 Nation-wide commercial banks						Year
외환은행 Exchange bank	신한은행 Shinhan bank	한미은행 Hanmi bank	동남은행 Dongnam bank	주택은행 Korea Housing bank	하나은행 Hana bank	
-	-	-	-	1	-	2000
-	-	-	-	1	-	2001
1	-	-	-	-	-	2002
-	-	-	-	-	-	2003
-	-	-	-	-	-	2004
-	-	-	-	-	-	2005

기 타 Other banks				Year
한국산업은행 Korea development bank	수출입은행 Export and Import bank	장기신용은행 The Korea Long Term Credit bank	외국은행 Foreign bank in Korea	
-	-	-	-	2000
-	-	-	-	2001
-	-	-	-	2002
-	-	-	-	2003
-	-	-	-	2004
-	-	-	-	2005

Source : The Bank of Korea Jinju Branch

3. 금융기관 예금, 대출 및 어음

단위 : 억원

연별 및 월 별	예금총계 Grand total	저 축 성 예 금 Time and savings deposits					요 구 불 예 금 Demand deposits
		계 Total	정 기 예 금 Time	정 기 적 금 Installment savings	저 축 예 금 Savings	기 타 Other	
2000	2,815	2,448	1,379	206	491	372	367
2001	3,278	2,913	1,677	230	556	450	365
2002	4,798	4,391	2,914	232	716	529	407
2003	5,603	5,136	3,524	260	841	511	467
2004	5,113	4,459	2,850	280	848	481	654
2005	5,340	4,698	3,049	260	880	509	642
1월	5,062	4,492	2,893	280	860	459	570
2월	5,084	4,594	2,889	277	920	508	490
3월	5,040	4,530	2,904	278	889	459	510
4월	5,344	4,788	3,145	270	878	495	556
5월	5,430	4,771	3,132	274	853	512	659
6월	5,532	4,953	3,279	276	879	519	579
7월	5,519	4,989	3,311	273	889	516	530
8월	5,476	4,937	3,220	274	850	593	539
9월	5,275	4,759	3,132	276	857	494	516
10월	5,255	4,713	3,113	271	819	510	542
11월	5,291	4,722	3,095	270	827	530	569
12월	5,340	4,698	3,049	260	880	509	642

자료 : 한국은행진주지부
(주) 1. 예금 취급점포 기준임
4. 부도금액 기준

2. 외화예금 및 동업자예금 제외
3. 자유저축예금이 포함
5. 어음교환은 진주시, 사천시, 남해군, 하동군, 산청군 포함

Deposits, Loans and Bills of Financial Institutions

Unit : billion won

대출 Lending	어음교환 Bill clearing					Year Month
	장수(천장) No. of Bills	금액(백만원) Amount	장당평균금액(천원) Average value per bill	부도액(백만원) Dishonored amount	부도율 Dishonored ratio	
3,574	2,614	5,141,686	1,967	14,748	0.29	2000
3,784	3,478	6,000,517	1,725	20,566	0.34	2001
3,967	3,186	5,901,054	1,852	12,356	0.21	2002
4,155	2,762	5,522,701	2,000	21,144	0.38	2003
4,146	2,588	5,202,260	2,010	21,083	0.41	2004
3,991	2,477	5,120,148	2,067	18,548	0.36	2005
4,082	210	419,347	2,001	1,801	0.13	January
4,062	206	365,154	1,770	1,882	0.52	February
4,025	225	452,485	2,014	1,305	0.29	March
4,015	195	367,603	1,885	651	0.18	April
4,010	223	486,816	2,188	1,934	0.40	May
4,023	196	400,316	2,042	631	0.16	June
4,016	193	401,342	2,081	880	0.22	July
4,005	207	432,297	2,088	1,571	0.36	August
3,970	216	433,970	2,009	2,175	0.50	September
3,957	189	422,612	2,232	3,331	0.79	October
3,998	209	443,551	2,123	1,415	0.32	November
3,991	209	494,655	2,369	972	0.20	December

Source : The Bank of Korea Jinju Branch

Note : 1. Based on the banking operations

3. Including Preferential saving(since June 1997)

2. Excluding foreign currency and interbank deposits

4. On the basis of Dishonored value

4. 새 마을 금고

Sammaeul funds(Community Credit Cooperatives)

단위 : 개소, 백만원

Unit : number, million won

연 별 및 읍면동별 Year Eup, Myeon & Dong	금 고 수 No. of S. funds	자 산 액 Amount of assets	예 금 액 Amount of deposits	대 출 액 Amount of loans	회 원 수(명) No. of members
2000	9	60,137	53,142	29,700	17,571
2001	7	64,781	58,369	35,103	18,254
2002	7	68,662	63,759	39,466	12,677
2003	7	70,369	65,186	42,315	20,386
2004	6	63,565	60,597	33,284	14,743
2005	6	88,204	74,374	34,851	13,044
읍 면 계 Eup Myeon Total	3	25,826	23,535	12,535	5,113
사 천 읍 Sacheon-eup	1	14,895	13,726	7,413	3,279
정 동 면 Jeongdong-myeon	—	—	—	—	—
사 남 면 Sanam-myeon	1	6,203	5,438	2,658	1,169
용 현 면 Yonghyeon-myeon	—	—	—	—	—
추 동 면 Chukdong-myeon	1	4,728	4,371	2,464	665
곤 양 면 Gonyang-myeon	—	—	—	—	—
곤 명 면 Gonmyong-myeon	—	—	—	—	—
서 포 면 Seopo-myeon	—	—	—	—	—
동 계 Dong Total	2	31,894	29,194	15,682	7,275
동 서 동 Dongseo-dong	2	46,456	38,223	15,959	5,546
선 구 동 Seongu-dong	—	—	—	—	—
동서금동 Dongseogeum-dong	—	—	—	—	—
별 용 동 Beollyong-dong	—	—	—	—	—
향 촌 동 Hyangchon-dong	—	—	—	—	—
남 양 동 Namyang-dong	—	—	—	—	—
직 장	1	15,922	12,616	6,357	2,385

5. 소비자 물가지수

Consumer Price Indexes

(2000 = 100)

연월 Year & Month	총지수 All Items	식료품 Food and beverages							
		곡류 Cereal				육류 Meat			낙농품 Milk & Eggs
		곡물 Cereal	곡물가공품 Processed	생육 Fresh	육류가공품 Processed				
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	103.9	104.5	100.3	99.3	104.8	110.4	111.3	101.8	102.4
2002	106.5	108.6	97.6	95.0	109.5	124.3	126.0	108.8	101.1
2003	110.3	113.6	101.6	98.5	116.0	129.9	133.5	95.3	101.8
2004	113.9	120.4	105.8	102.0	123.2	149.1	154.7	96.0	113.8
2005	100.0	99.8	100.0	99.9	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1월 January	98.9	99.0	100.6	99.0	98.7	98.9	98.9	99.0	100.7
2월 February	99.3	100.9	100.6	100.9	100.3	98.3	99.5	99.3	100.8
3월 March	100.0	101.6	100.6	101.6	99.6	100.0	97.8	99.5	101.6
4월 April	100.1	101.7	100.7	101.7	99.9	98.4	94.7	99.7	101.9
5월 May	99.9	100.3	100.9	100.3	99.8	98.5	95.5	99.8	101.1
6월 June	99.5	98.2	100.9	98.2	98.2	102.6	96.9	99.9	100.3
7월 July	100.0	100.0	101.2	100.0	99.5	103.1	97.0	99.9	99.3
8월 August	100.2	100.1	101.0	100.1	100.2	101.9	97.1	100.3	98.1
9월 September	100.8	102.0	100.5	102.0	101.5	101.0	100.7	100.2	99.1
10월 October	100.7	100.9	99.7	100.9	101.0	101.2	106.7	100.4	100.2
11월 November	100.1	97.1	97.1	96.3	100.6	96.5	106.6	101.0	98.6
12월 December	100.6	96.5	96.5	98.9	100.8	99.9	108.6	101.0	98.3

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	식 료 품 Food and beverages									유지및 조미료
	어 개 류 Fish				채 소 · 해 초 Vegetables & seaweeds				과 실 Fruit	
	선어개 Fresh	염건어개 Salted and dried	어개가공품 processed		채 소 Vegetables	해 초 Seaweed	채소및해초가공품 Processed			
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	106.7	107.6	110.1	99.0	102.0	102.0	98.2	103.2	119.7	104.7
2002	111.3	112.2	115.2	102.9	111.7	113.7	96.1	108.8	138.0	103.9
2003	113.6	116.7	110.8	104.2	135.2	143.6	95.2	114.6	134.5	109.5
2004	113.9	115.8	111.6	109.0	129.9	134.1	95.0	126.0	166.2	128.8
2005	100.0	100.1	100.0	99.9	100.0	100.8	100.0	100.0	102.5	100.0
1월	99.0	99.0	96.3	95.5	92.8	92.8	96.7	99.7	101.3	103.0
2월	100.8	100.8	99.0	96.5	99.7	99.7	101.0	98.2	105.8	102.5
3월	100.3	100.3	102.3	96.5	100.3	100.3	101.0	97.8	108.5	103.9
4월	100.6	100.6	111.3	95.6	96.3	96.3	100.0	99.8	114.2	102.3
5월	102.1	96.4	113.8	96.5	89.5	98.5	100.3	99.5	109.2	102.5
6월	98.1	93.3	105.4	100.0	83.9	83.9	100.3	98.4	102.2	100.5
7월	97.7	98.5	94.8	101.3	95.7	95.7	100.3	98.4	103.7	99.0
8월	97.2	95.6	94.5	101.2	103.5	103.5	100.3	99.3	98.5	99.4
9월	100.5	103.2	98.4	103.8	115.2	115.2	100.3	98.8	98.2	97.2
10월	100.7	104.1	96.0	103.8	113.8	113.8	100.3	99.8	92.3	95.0
11월	101.0	106.4	92.7	103.8	101.9	101.9	99.5	104.5	98.1	97.3
12월	102.1	103.1	95.6	104.5	107.5	107.5	99.5	105.9	98.9	97.4

자료 : 통계청 「물가연보」

Consumer Price Indexes(Cont'd)

Oil Fats & Condiments		Food and beverages							Other than food and beverages	Year Month
		Bread & confectioneries	Tea & soft drink	Alcoholic beverages	Other	Eating Out	Other than food and beverages			
유지 Oil&fats	조미료 Condiments							빵 및 과자 Bread & confectioneries	차와 음료 Tea & soft drink	주 류 Alcoholic beverages	기타식품품 Other	외 식 Eating Out	식료품이외 Other than food and beverages
			차	음 료						
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
99.1	105.7	105.7	100.3	99.8	100.5	97.6	101.4	102.6	103.7	2001
99.1	104.8	105.9	99.5	99.7	99.3	98.6	103.8	105.0	105.7	2002
101.5	111.1	106.7	102.7	104.0	102.1	103.4	105.3	109.7	109.0	2003
138.1	127.1	110.5	106.7	106.0	107.1	106.1	106.8	113.7	111.3	2004
100.1	100.0	100.0	100.0	99.9	100.0	100.0	100.0	100.0	111.2	2005
105.6	100.4	98.7	98.7	97.5	99.1	100.0	100.4	98.9	110.1	January
104.5	100.5	100.3	99.2	97.4	99.8	100.0	100.5	99.0	110.4	February
106.7	101.2	99.6	98.8	97.4	99.3	100.0	101.2	99.7	111.1	March
103.7	101.0	99.9	100.1	98.8	100.5	100.0	101.0	99.9	111.1	April
103.6	101.4	99.8	100.4	100.1	100.6	100.0	101.4	100.1	111.2	May
100.5	100.5	98.2	100.0	100.6	99.9	100.0	100.5	100.1	111.2	June
97.5	100.5	99.5	100.0	101.1	99.7	100.0	100.5	100.1	111.5	July
98.8	100.1	100.2	100.4	101.1	100.2	100.0	100.9	100.2	111.7	August
95.8	98.7	101.5	100.7	100.9	100.6	100.0	98.7	100.4	111.6	September
92.0	98.1	101.0	100.8	101.5	100.5	100.0	98.1	100.4	111.8	October
96.1	98.6	100.6	101.0	101.8	100.7	100.0	98.3	100.5	111.7	November
95.8	99.0	100.8	99.8	101.5	99.3	100.2	99.0	100.6	112.0	December

Source : National statistical Office

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연월 연월	주 거 비 Housing						광열·수도 Fuels, light & water			
	집세 Rent	주택 House Repair & maintenance	설비 Materials for house		수리 Service for house	기타주거 Others	전기료 Electric charges	수도료 Water and Sewage charges	연료 Fuel expenses	
			주택 주거	수리 서비스						
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	102.6	102.3	102.7	100.2	106.4	107.1	109.3	104.6	109.0	112.3
2002	106.0	105.8	106.4	98.6	118.1	108.8	106.1	103.2	135.1	102.8
2003	109.0	108.5	111.9	99.5	130.7	111.9	113.8	99.8	171.8	112.0
2004	110.7	109.5	116.5	105.5	133.1	116.5	120.6	97.2	192.1	122.0
2005	100.0	100.0	100.0	100.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1월	99.1	100.0	96.8	96.8	99.4	99.0	98.6	100.0	97.7	89.4
2월	99.1	100.1	97.0	97.0	99.4	98.3	98.2	100.0	99.0	91.8
3월	99.8	100.1	99.7	99.7	99.4	100.1	99.3	100.0	99.9	96.4
4월	99.6	100.1	99.7	99.7	98.8	100.8	98.3	100.0	99.9	100.5
5월	99.5	100.0	99.7	99.7	98.8	98.3	99.1	100.0	99.9	99.6
6월	99.5	100.0	100.2	100.2	99.8	99.5	98.4	100.0	99.9	98.0
7월	100.1	100.1	101.0	101.0	101.3	99.4	100.4	100.0	99.9	102.4
8월	100.2	100.1	101.3	101.3	101.3	99.3	100.6	100.0	99.9	102.6
9월	100.6	100.0	101.1	101.1	100.8	101.5	101.4	100.0	99.9	106.0
10월	100.7	100.0	100.9	101.9	100.3	101.4	101.6	100.0	99.9	106.7
11월	100.8	99.9	101.1	101.1	100.3	101.3	102.2	100.0	99.9	103.7
12월	101.0	99.3	101.1	101.1	100.3	101.4	102.0	100.0	103.6	102.9

자료 : 통계청 「물가연보」

Consumer Price Indexes(Cont'd)

	가 구 집 기 · 가 사 용 품 Furniture & Utensils						피복 및 신발 Apparel			Year Month
	일반가구 Furniture	가정용가구 Household appliances	주방용품 Kitchen ware	가사잡화 소모품 Consumables	침구및직물제품 Bedding & fabrics	가사서비스 Household services	외 의 Outer garments	스웨트·셔츠 Sweaters & shirts		
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
101.7	103.5	100.8	103.9	100.9	98.2	102.6	103.4	103.4	104.5	2001
103.3	104.1	100.3	105.3	104.0	98.5	107.0	106.7	106.3	107.7	2002
106.0	114.8	97.9	109.2	107.2	97.9	110.5	110.4	109.9	111.3	2003
107.4	119.2	94.7	110.6	111.3	94.6	114.7	110.5	108.9	112.4	2004
100.0	100.0	100.0	100.2	111.2	99.9	100.0	110.6	100.0	100.0	2005
99.4	99.7	101.4	101.0	106.6	93.7	98.4	110.8	98.1	100.1	January
99.7	100.1	101.0	101.1	106.9	99.8	98.3	110.8	98.1	100.1	February
100.9	100.0	100.7	100.1	106.6	99.7	101.7	111.2	98.1	100.1	March
100.1	100.0	99.9	100.1	106.8	100.7	100.1	111.4	98.0	100.1	April
100.0	100.0	99.8	100.1	112.0	100.7	100.1	110.8	99.6	99.7	May
100.0	100.0	99.7	99.9	112.1	100.7	100.1	110.8	99.6	99.7	June
100.0	100.0	99.7	99.9	113.2	100.8	100.0	110.5	99.6	99.7	July
99.8	100.0	99.4	99.9	114.1	99.3	100.2	110.4	99.6	99.7	August
100.1	100.0	99.6	99.9	112.8	100.8	100.4	110.4	99.6	99.7	September
100.1	100.0	99.7	100.0	114.3	100.8	100.3	110.7	103.2	99.7	October
100.0	100.0	99.8	100.0	113.7	100.8	100.0	108.5	103.2	100.4	November
100.1	100.0	99.6	100.0	115.9	100.8	100.6	110.8	103.1	100.4	December

Source : National statistical Office

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	피복 및 신발 Apparel					보 건 의 료 Medical Care			교 육	
	내 의 Under wears	기타피복 Other clothing	신 발 Footwear	피복서비스 Clothing services		의약품 Medicine	보건 의 료 용 품 Medical appliance	보건 의 료 서 비 스 Medical services	교 육 Education	
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	99.9	101.4	104.0	103.0	111.5	103.4	101.6	121.1	103.2	103.3
2002	102.5	104.0	110.5	104.1	110.4	105.0	102.9	117.0	109.1	109.4
2003	103.6	105.4	118.7	102.9	113.5	109.2	103.6	119.4	116.5	117.0
2004	103.4	107.0	123.2	103.2	115.3	110.1	103.3	122.3	121.1	121.7
2005	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.2	100.0	100.0	100.0	100.0
1월	101.0	100.0	100.0	100.0	99.5	100.8	100.8	99.4	100.8	97.2
2월	101.0	100.0	100.0	100.0	99.6	100.5	100.5	99.7	101.1	97.8
3월	101.0	100.0	100.0	100.0	99.7	100.1	100.1	99.7	100.9	100.3
4월	101.0	100.0	100.0	100.0	99.9	100.1	100.1	99.9	100.5	100.4
5월	101.6	99.9	100.0	100.0	99.9	100.1	100.1	99.9	100.4	100.4
6월	101.6	99.9	100.0	100.0	100.1	98.1	99.9	100.2	99.3	100.4
7월	101.6	99.9	100.0	100.0	100.1	100.0	99.8	100.2	99.7	100.3
8월	101.6	99.9	100.0	100.0	100.1	100.1	99.8	100.1	99.9	100.4
9월	101.6	100.2	99.9	100.0	100.2	100.5	99.8	100.1	100.3	100.5
10월	95.9	100.2	99.9	100.0	100.2	100.4	99.8	100.1	99.1	100.7
11월	95.9	100.2	99.9	100.0	100.4	100.4	99.8	100.4	98.8	100.7
12월	95.9	100.2	99.9	100.0	100.5	100.7	99.4	100.5	99.2	100.7

자료 : 통계청 「물가연보」

Consumer Price Indexes(Cont'd)

교 양 · 오 락 Education·Culture & Recreation							교 통 · 통 신 Transportation & Communications			Year Month
교육 Education		문 방 구 Stationary	교 양 · 오 락 Culture & recreation				Transportation & Communications	교 통 Transportation		
납 입 금 School tuitions	기 타 교육 Other education		신문도서 Newspaper & book	교양오락기구 Culture & Recreation durables	교양오락서비스 Culture & Recreation services	공공교통 Public				
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
104.6	102.3	98.5	99.4	101.3	95.5	102.2	102.0	104.3	108.6	2001
111.9	107.4	96.9	99.5	108.6	91.6	104.1	101.5	105.3	113.9	2002
119.0	115.5	94.9	98.7	111.5	84.9	107.2	102.6	109.0	122.9	2003
125.6	118.6	95.5	98.7	111.9	82.4	109.1	104.1	111.8	125.3	2004
100.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.1	100.0	100.0	2005
98.3	98.6	99.8	100.8	99.5	107.1	99.5	95.8	95.8	96.4	January
98.3	98.6	99.8	101.1	99.9	105.7	99.6	96.4	96.4	98.6	February
100.4	99.2	100.1	100.9	100.0	105.4	99.8	97.9	97.9	100.0	March
100.4	100.1	100.1	100.5	100.2	103.5	99.9	99.0	99.0	100.3	April
100.4	100.1	100.1	100.4	100.2	102.4	99.9	98.8	98.8	100.3	May
100.4	100.1	100.1	99.3	100.2	98.8	100.0	98.8	98.8	100.4	June
100.4	99.6	100.1	99.7	100.2	98.3	100.3	100.3	100.3	100.8	July
100.4	99.9	100.0	99.9	99.8	98.3	100.2	101.3	101.3	101.1	August
100.4	99.9	100.0	100.3	99.9	98.2	100.2	103.8	103.0	100.6	September
100.4	101.3	100.0	99.1	100.0	95.7	100.2	103.2	103.2	100.4	October
100.4	101.2	100.0	98.8	100.0	93.5	100.2	103.0	103.0	100.4	November
100.4	101.2	100.0	99.2	100.0	93.4	100.3	102.4	102.4	100.3	December

소비자 물가지수(계속)

Consumer Price Indexes(Cont'd)

(2000=100)

연월 Year & Month	교통·통신		기타 잡비 Other miscellaneous							
	교통	통신	이	미 용 Personal care		장신구 Personal effects (Accessories)	담 배 Cigarettes	숙박료 Lodging charges	수수료 Fees	
	개인교통 Private	Communi- cations		미	용품 Products					서비스 Services
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	102.9	96.8	105.5	103.6	103.1	104.0	105.3	112.4	104.4	101.5
2002	102.6	92.6	112.2	105.6	104.5	106.5	115.1	127.9	110.6	121.2
2003	104.6	87.8	114.2	106.3	103.3	108.6	120.6	129.3	111.6	132.7
2004	107.5	86.3	115.7	108.0	103.9	111.2	123.2	129.3	110.9	136.1
2005	100.0	100.0	99.9	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1월 January	99.4	100.9	100.9	101.8	99.9	103.6	98.5	100.0	95.2	99.2
2월 February	99.4	100.9	100.9	101.9	100.3	103.6	99.1	100.0	94.0	99.2
3월 March	99.4	100.5	99.9	100.6	99.9	101.2	98.8	100.0	99.4	97.0
4월 April	99.6	100.5	99.4	100.2	100.1	100.2	97.6	100.0	100.3	97.0
5월 May	99.6	100.5	98.4	99.9	99.7	100.2	98.0	100.0	99.0	97.0
6월 June	99.7	99.9	99.1	99.5	99.2	99.9	97.9	100.0	98.4	97.0
7월 July	99.7	99.5	98.7	99.2	99.8	98.5	96.3	100.0	107.2	101.8
8월 August	99.7	99.7	99.5	99.6	100.5	98.7	98.8	100.0	106.1	101.8
9월 September	100.7	99.4	99.8	99.4	100.0	98.7	101.5	100.0	99.0	101.8
10월 October	100.8	99.4	100.0	99.3	100.0	98.7	101.9	100.0	99.0	102.7
11월 November	100.9	99.4	100.5	99.0	100.1	98.0	103.5	100.0	99.1	102.7
12월 December	100.9	99.4	102.0	99.6	100.4	98.7	108.2	100.0	103.4	102.7

5-1. 주요품목 소비자물가지수(사천)

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon)

단위 : 원

Unit : won

연월 및 월별 Year & Month	일 반 미	밀 가 루	두 부	한우최고기	돼지고기
	Rice	Wheat flour	Bean curd	Beef(Korean native)	Pork
	정 미 중 품 (재래미) polished average quality	중력분1등급 재분률77% Extraction 77% glutinous 1st grade	300g정도 Approx (300g)	정 육 (중등육) Fresh Meat (Mid-grade)	정 육 (중등육) Fresh Meat (Mid-grade)
	80kg	1포 bag	1모 cake	600g	600g
2000	176,391	1,829	491	9,709	3,815
2001	174,194	1,805	505	11,751	3,725
2002	164,333	1,880	512	15,674	3,949
2003	171,369	2,173	488	15,953	3,657
2004	177,333	2,367	508	16,080	4,332
2005	170,580	2,670	850	17,560	6,780
1월 January	174,200	2,800	750	17,600	6,600
2월 February	173,600	2,800	750	17,800	6,670
3월 March	173,600	2,800	750	17,800	6,780
4월 April	173,600	2,800	850	17,800	6,680
5월 May	173,600	2,800	850	17,600	6,920
6월 June	173,600	2,900	850	16,800	6,620
7월 July	173,200	2,900	850	16,800	7,100
8월 August	1,273,200	2,500	1,000	16,800	6,970
9월 September	171,600	2,420	1,000	17,030	6,960
10월 October	171,600	2,420	850	17,030	6,700
11월 November	157,600	2,420	850	17,000	6,400
12월 December	157,600	2,420	850	20,630	6,600

자료 : 지역경제과

Source : Regional Affairs Division

주요품목 소비자물가지수(사천)(계속)

단위 : 원

연별 및 월 별	닭 고 기 Chicken	달걀 Eggs	고 등 어 Mackerel	마 른 멸 치 Dried anchovies	과 Welsh-onion
	육 계 Broiler (Meat only) 1kg	대 란 (개55g정도) Weight about 55g, large 10개 eggs	생선길이30cm정도 무게300g정도 30cm in Length 1마리 fish	황백색 길이 5cm 정도,3kg Approx 5cm in length, yellow and white 1포 bag	개량과 머리 둘레 3cm정도 Improved species, approx 3cm around 3.75kg
2000	3,328	1,014	1,824	34,904	2,064
2001	3,586	3,160	2,021	41,792	1,939
2002	3,557	1,025	1,995	39,970	2,042
2003	3,083	3,060	1,974	29,294	3,000
2004	3,966	3,873	2,188	30,625	2,620
2005	4,200	2,100	1,760	20,400	2,040
1월	4,520	3,360	1,900	21,800	2,500
2월	4,520	3,360	1,900	21,500	2,500
3월	4,780	2,730	1,820	20,000	2,500
4월	4,750	1,800	1,840	20,200	2,000
5월	4,780	1,900	1,850	19,600	2,000
6월	4,520	1,800	1,600	20,050	2,000
7월	4,420	1,700	1,400	19,900	2,000
8월	4,370	1,700	1,300	20,050	2,000
9월	3,920	1,800	1,900	21,330	2,000
10월	3,380	1,800	1,800	20,450	2,000
11월	3,140	1,600	1,900	19,730	1,500
12월	3,250	1,500	1,900	20,250	1,500

자료 : 지역경제과

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon) (Cont'd)

Unit : won

콩 나 물 Bean sprouts	참 깨 Sesame	김 Laver	참 기름 Sesame Oil	고 추 Red peppers	Year Month
몸길이 5cm 정도 Approx, 5cm in Length 3.75g	흰 색 White 1 ℓ	개량김검정색 중품(김밥용) Improved species balck, average quality 100장 Sheets	병 용 기 150g 150g In Bottle 1병 bottle	채래중중품꼭지제거 완전건조 Native species, completely dried 600g	
726	989	4,931	...	6,508	2000
708	-	5,039	...	6,845	2001
655	1,000	4,958	...	6,778	2002
733	-	4,887	...	7,214	2003
822	-	4,939	...	8,525	2004
1,410	16,800	5,020	...	7,370	2005
1,400	15,000	5,200	...	7,600	January
1,300	15,000	5,280	...	7,600	February
1,300	17,800	5,060	...	7,500	March
1,300	17,800	4,850	...	7,500	April
1,300	17,800	4,900	...	7,400	May
1,300	17,800	4,860	...	7,400	June
1,300	17,800	4,860	...	7,400	July
1,300	17,800	4,800	...	7,400	August
1,600	17,800	4,830	...	7,400	September
1,600	16,000	4,860	...	6,970	October
1,600	15,000	5,200	...	7,100	November
1,600	15,800	5,300	...	7,200	December

주요품목 소비자물가지수(사천)(계속)

단위 : 원

연별 및 월 별	설탕	사 이 다	소 주	설 령 탕	전 세	월 세
	Sugar	Soda pop	Soju	Seoreong-tang	House/room rent with deposit	Monthly rent
	정 백 당 비닐포장1kg	병 용 기 340ml	25도 360ml (병보증금포함)	대중식당 1 그 룻	적벽돌 기와집 또는 철근콘크리트집	
Refined, white	In Bottle	In Bottle	Public restaurants	Wooden, red brick or concrete house		
1봉지 bag	1병 bottle	1병 bottle	1그릇 bowl		1개월 Month	
2000	3,017	364	822	4,891	...	...
2001	2,618	368	818	4,917	...	...
2002	2,825	377	832	4,917	...	...
2003	2,790	393	864	5,135	...	...
2004	2,731	408	890	5,016	...	...
2005	2,780	450	910	5,400	...	...
1월	2,750	450	900	5,400	...	...
2월	2,750	450	900	5,400	...	...
3월	2,800	450	900	5,400	...	...
4월	2,800	450	900	5,400	...	...
5월	2,800	450	900	5,400	...	...
6월	2,800	450	900	5,400	...	...
7월	2,800	450	900	5,400	...	...
8월	2,800	450	900	5,400	...	...
9월	2,800	450	900	5,400	...	...
10월	2,750	450	950	5,400	...	...
11월	2,750	450	950	5,400	...	...
12월	2,750	450	950	5,400	...	...

자료 : 지역경제과

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon) (Cont'd)

Unit : won

양복세탁료 Dry cleaning and pressing formal suit charges	연 탄 Briquets	목욕료(성인) Public bath fee for adult	세탁비누(가루비누) Laundry soap	진찰료 Medical fee	Year Month
신사복상하드라이클리닝, 다림질포함 Based on dry cleaning and pressing one men's suit	소형22공탄직매장판매가격(기본배달료 포함) Retail store selling prices, small size 22 holes	일반 대중탕 Public bath	일반가정용 300g For household, weight about 300g	종합병원 재진, 의료보험수가 (except first visit) General hospital	
1회 Time	10장 Piece	1회 Time	1개 Cake	1회 Time	
6,804	2,998	2,616	5,780	...	2000
6,250	2,966	2,735	5,869	...	2001
6,500	3,000	3,000	6,000	...	2002
6,254	2,973	2,981	6,162	...	2003
6,383	3,229	3,075	6,128	...	2004
6,420	3,229	3,380	5,980	...	2005
6,500	3,000	3,400	5,800	...	January
6,500	3,000	3,400	5,800	...	February
6,500	3,000	3,300	6,100	...	March
6,400	3,000	3,300	6,100	...	April
6,400	3,360	3,300	6,000	...	May
6,400	3,360	3,400	6,000	...	June
6,400	3,350	3,400	6,000	...	July
6,400	3,340	3,400	6,000	...	August
6,400	3,340	3,400	6,000	...	September
6,400	3,340	3,400	6,000	...	October
6,300	3,320	3,400	6,000	...	November
6,400	3,340	3,400	6,000	...	December

6. 수 출 실 적

단위 : 천불

연 별	합 계 Total	식품 및 산동물 Food and live animals	음료 및 담배 Beverage and tobacco	비식용원재료 (연료제외) Crude materials inedible except fuels	광물성 연료, 윤활유 및 관련물질 Mineral fuels, lubricants and related materials	동 식물성 유지 및 왁스 Animal and vegetable oils & fats and waxes
2000	159,378	33,364	-	-	-	1,106
2001	256,382	44,091	-	-	-	862
2002	245,385	41,715	-	-	-	-
2003	274,967	42,709	-	-	-	-
2004	304,312	48,266	-	-	-	290
2005	349,683	43,362	-	-	-	505

자료 : 지역경제과

7. 수 입 실 적

단위 : 천불

연 별	합 계 Total	식품 및 산동물 Food and live animals	음료 및 담배 Beverage and tobacco	비식용원재료 (연료제외) Crude materials inedible except fuels	광물성 연료, 윤활유 및 관련물질 Mineral fuels, lubricants and related materials	동 식물성 유지 및 왁스 Animal and vegetable oils & fats and waxes
2003	327,382	-	-	-	-	-
2004	329,650	62,405	-	-	318	-
2005	416,195	62,360	-	-	-	-

자료 : 한국무역협회 경남지부

Exports

Unit : USD 1,000

화학물 및 관련 제품 Chemicals and related products	재료별 및 제조 제품 Manufactured goods classified chiefly by material	기계 및 운수 장비 Machinery and transport equipment	기타 제조제품 Miscellaneous manufactured articles	달리 분리되지 않는 상품 및 취급물 Commodities and transactions n.e.c	Year
789	20,034	51,435	52,650	-	2000
927	180,660	9,663	20,179	-	2001
1,718	169,780	9,079	23,093	-	2002
542	211,113	10,317	10,286	-	2003
1,933	134,952	74,098	44,773	-	2004
1,833	170,436	121,519	12,028	-	2005

Source : Regional Economic Affairs Division

Imports

Unit : USD 1,000

화학물 및 관련 제품 Chemicals and related products	재료별 및 제조 제품 Manufactured goods classified chiefly by material	기계 및 운수 장비 Machinery and transport equipment	기타 제조제품 Miscellaneous manufactured articles	달리 분리되지 않는 상품 및 취급물 Commodities and transactions n.e.c	Year
65,545	58,668	81,617	62,974	58,578	2003
32,553	73,200	79,724	64,505	16,945	2004
38,779	92,426	106,720	95,280	20,630	2005

Source : Korea Foreign Association Gyeongnam Branch

8. 농림수산물 수출입실적

Exports and Imports of Agricultural, Forestry & Fishery Products

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	수 출 Exports				
	합 계 Total	농 산 물 Agricultural products	축 산 물 Livestock products	임 산 물 Forestry products	수 산 물 Fishery products
2000	15,416	—	1,169	98	14,149
2001	31,356	—	3,114	33	28,209
2002	32,193	5,307	2,232	24	24,630
2003	32,193	5,307	2,232	24	24,630
2004	47,856	8,773	1,434	920	36,729
2005	14,417	9,330	3,372	1,715	—

연 별 Year	수 입 Imports				
	합 계 Total	농 산 물 Agricultural products	축 산 물 Livestock products	임 산 물 Forestry products	수 산 물 Fishery products
2000	14,761	—	2,188	—	12,573
2001	19,997	—	2,732	—	17,265
2002	27,685	10,241	2,401	232	14,811
2003	27,685	10,241	2,401	232	14,811
2004	...	...	...	...	...
2005	...	...	...	...	...

9. 상공회의소현황

Chamber of Commerce and Industry

단위 : 명

Unit : person

연 별 및 읍 면 동 Year Eup, Myeon & Dong	임 원 수 Number of staffs	의 원 수 Number of commissioners	특별의원수 Number of special commissioners
2000	11	24	4
2001	11	25	4
2002	11	25	4
2003	13	25	4
2004	13	24	4
2005	11	25	4
읍 면 계 Eup Myeon Total	5	10	2
사 천 읍 Sacheon-eup	-	3	2
정 동 면 Jeongdong-myeon	-	-	-
사 남 면 Sanam-myeon	2	4	-
용 현 면 Yonghyeon-myeon	3	3	-
축 동 면 Chukdong-myeon	-	-	-
곤 양 면 Gonyang-myeon	-	-	-
곤 명 면 Gonmyong-myeon	-	-	-
서 포 면 Seopo-myeon	-	-	-
동 계 Dong Total	6	15	2
동 서 동 Dongseo-dong	2	5	2
선 구 동 Seongu-dong	1	2	-
동서금동 Dongseogeum-dong	1	3	-
벌 용 동 Beollyong-dong	1	1	-
향 촌 동 Hyangchon-dong	-	1	-
남 양 동 Namyang-dong	1	3	-

자료 : 사천 상공회의소

Source : Sacheon Chamber of Commerce & Industry

상공회의소현황(계속)

Chamber of Commerce and Industry (Cont'd)

단위 : 명

Unit : person

연 별 및 동 읍 면 동 Year Eup, Myeon & Dong	회 원 수 Number of members	예산액(천원) Budget
2000	397	191,400
2001	416	179,400
2002	335	180,500
2003	102	145,500
2004	119	169,500
2005	112	165,000
읍 면 계 Eup Myeon Total	72	...
사 천 읍 Sacheon-eup	19	...
정 동 면 Jeongdong-myeon	3	...
사 남 면 Sanam-myeon	25	...
용 현 면 Yonghyeon-myeon	7	...
축 동 면 Chukdong-myeon	5	...
곤 양 면 Gonyang-myeon	7	...
곤 명 면 Gonmyong-myeon	5	...
서 포 면 Seopo-myeon	1	...
동 계 Dong Total	40	...
동 서 동 Dongseo-dong	12	...
선 구 동 Seongu-dong	4	...
동서금동 Dongseogeum-dong	9	...
벌 용 동 Beollyong-dong	5	...
향 촌 동 Hyangchon-dong	4	...
남 양 동 Namyang-dong	6	...

자료 : 사천 상공회의소

Source : Sacheon Chamber of Commerce & Industry

10. 해외시장개척 추진실적

Overseas Market Development

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	수 출 상 담 회 External trade meeting				해 외 시 장 개 척 Overseas market development	
	개 최 수 Number of meetings	참가업체 Corporations participated	실 적 Results		건 수 Number of cases	참가업체 Corporations participated
			상 담 Consulted	계 약 Contract made		
2000	2	5	7,100	7,100	—	—
2001	1	2	8,640	8,640	—	—
2002	1	3	5,780	5,780	—	—
2003	1	4	7,320	7,320	1	2
2004	1	2	2,130	2,130	2	3
2005	—	—	—	—	—	—

연 별 Year	해 외 시 장 개 척 Overseas market development		국 제 박 랑 회 참 가 International trade fair participation			
	실 적 Results		건 수 Number of fairs	참가업체 Corporations participated	실 적 Results	
	상 담 Consulted	계 약 Contract made			상 담 Consulted	계 약 Contract made
2000	—	—	—	—	—	—
2001	—	—	—	—	—	—
2002	—	—	1	1	—	—
2003	—	—	1	1	—	—
2004	100	100	1	1	—	—
2005	—	—	—	—	—	—

11. 외국인 직접투자 신고실적

Notification for Foreign Direct Investments

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	합 계 Total		농 립 수 산 업 Agriculture, forestry and fishing		광 업 Mining	
	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount
2000	3	34,316	-	-	-	-
2001	5	168,479	-	-	-	-
2002	6	32,818	-	-	-	-
2003	1	11,540	-	-	-	-
2004	2	44,000	-	-	-	-
2005	1	200	-	-	-	-

연 별 Year	제 조 업 Manufacturing		서 비 스 업 Services		기 타 Others	
	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount
2000	3	34,316	-	-	-	-
2001	3	52,854	1	15,625	1	100,000
2002	4	32,658	2	160	-	-
2003	1	11,540	-	-	-	-
2004	2	44,000	-	-	-	-
2005	1	200	-	-	-	-